

97150

Mardi
Tuesday
31
octobre
October
2023

#747

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61

empreintesxm@orange.fr
redaction@le97150.fr

le97150.fr

le97150

CARTON PLEIN POUR LA 2ÈME ÉDITION DU « ROAD TO BUSINESS » !

Fleur de Sel
Bistrot - Traiteur - Sandwicherie



notre plat du jour!
17€⁵⁰

Langue de Bœuf
sauce tomate

Judi
Rôti de porc au paprika

Vendredi
Moules frites



Scanner le menu

HOPE ESTATE (à coté de Super U)
Tél: 05 90 87 35 42 06 90 64 24 69
f fleur de sel sxm | FERMÉ LE DIMANCHE



page 02

**Focus sur le projet
d'extension
de l'hôpital**

page 03

**Sapeurs-pompiers
volontaires :
20 places à pourvoir**

page 04

**Aide médicale d'urgence :
bientôt une permanence
de médecins**

page 04

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30



★ **TRAITEMENT ANTI TERMITES**
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

LAPEYRE



Toutes les NOUVELLES CUISINES
sont à retrouver
dans le catalogue digital

Route de l'aéroport de Grand-Case & Corner cuisines
magasin BUT. tél. : 0590 77 35 01



Carton plein pour la 2ème édition du « Road to business »

Pari réussi pour la collectivité qui organisait jeudi dernier la 2ème édition du forum des entrepreneurs au West Indies Mall.



Chefs d'entreprises, porteurs de projet ou simples curieux ont répondu présents à l'appel lancé par la délégation au développement économique de la Collectivité le 26 octobre dernier. Conçu comme un lieu d'échange et de partage d'informations, l'évènement était l'occasion de s'entretenir avec les partenaires économiques, de networker, et de suivre des ateliers ciblés.

Parmi les exposants, Pôle Emploi, la CCISM

Formation, des banques ou encore l'association Initiative Saint-Martin qui propose des prêts à taux 0 allant jusqu'à 30 000€ aux entreprises et aux associations employant des salariés. Autre association de financement exposante ce soir-là, l'ADIE (Association pour le droit à l'initiative économique), qui se positionne sur la niche des personnes ne pouvant bénéficier de prêts bancaires. La fiscalité de la collectivité était également représentée afin d'éclairer les chefs d'entreprises sur la défiscalisation locale ou en-

core les exonérations dont ils peuvent bénéficier. Moins prisés que les associations ou les banques, des avocats spécialistes du droit des affaires espéraient tout de même capter l'attention des visiteurs : « Nous ne sommes pas ceux à qui les entrepreneurs pensent en premier, reconnaît l'avocate Anne-Marie Reigner. Pourtant, nous remplissons aussi un rôle de conseil qui peut leur éviter de commettre des erreurs graves pouvant mener à la faillite ou la banqueroute. » De l'accompagnement, c'est aussi ce que proposait l'URSAAF, non loin de là : « On ne se limite pas au volet répressif, se défendait d'ailleurs Jean-Claude Saint-Auret, chargé des relations avec les entreprises. La politique de la CGSS de Guadeloupe est aussi d'aider les entrepreneurs lorsqu'ils ne parviennent plus à honorer leurs cotisations sociales. Que ce soit le Covid, les cyclones ou la saisonnalité de notre économie touristique, on leur propose des accompagnements successifs de type échéanciers afin de prévenir les situations de rupture. »

S'INFORMER SUR LES FINANCEMENTS

Immobilier, BTP, commerces de bouches, associations... Les entrepreneurs sont venus en grand nombre participer à cette 2ème édition. Comme Yolanda, salariée chez les Compagnons Bâtis-

seurs qui a sollicité l'appui financier d'Initiative Saint Martin pour entreprendre dans le BTP sans apport initial : « J'ai pu m'entretenir ce soir avec l'Agefiph qui accompagne les travailleurs handicapés, l'ADIL, le PAVA (Prestation d'Accompagnement vers l'Apprentissage) pour les associations et Initiative Saint-Martin et obtenir pas mal de réponses à mes questions. Je suis donc satisfaite. » « Nous sommes surtout venus pour connaître les différents types de financements », expliquent pour leur part trois jeunes informaticiens souhaitant aider les entreprises à développer leur présence en ligne. Même son de cloche auprès de Tanguy, ingénieur chez EDF depuis 5 ans et qui souhaite créer une société de veille énergétique pour la population : « Je connais les différents dispositifs de la métropole mais pas du tout ceux de Saint-Martin », explique l'ingénieur de 32 ans.

Tous ont écouté attentivement l'atelier financement animé par les principaux partenaires économiques qui a rassemblé plusieurs dizaines de personnes à lui tout seul. Et pour cause, l'association ADIE affirme avoir injecté pas moins de 1,7 millions d'euros dans l'économie l'année dernière grâce à ces prêts moyens de 7000€. De quoi laisser les entrepreneurs songeurs. Une chose est sûre, le « Road to business » a encore de longs jours devant lui. **S.N.K**

Interview Danielle Gane « Nous n'avons pas le droit de refuser un dossier »

Avec Initiative Saint-Martin Active, la directrice Danielle GANE veut redynamiser l'économie de l'île et soutenir les jeunes des quartiers prioritaires.



Le 97150 : Pouvez-vous vous présenter votre association ?

Initiative Saint-Martin accompagne les porteurs de projets et les entrepreneurs depuis 22 ans grâce à des prêts d'honneur à taux 0. Nous aidons aussi les associations employeuses via un dispositif local d'accompagnement (DLA).

Le 97150 : Comment fonctionnez-vous ?

Danielle Gane : Notre association dispose d'un comité d'agrément constitué de 99% des banques de la place. En parallèle, nous aidons les porteurs à monter convenablement leurs dossiers. Grâce à cette organisation, 98% des demandes de financements sont acceptées chaque année. En 2021, 21 demandes de prêts ont été accordées, en 2022, 28, et 42 en 2023. On projette même de terminer l'année avec 50 prêts validés. Au total, plus de 242 porteurs de projets ont été accueillis par nos soins. Notre rôle est d'apprendre aux porteurs à pitcher avant qu'ils ne présentent leur projet devant les banques. Les bénévoles du comité d'agrément reçoivent les éléments 10 jours à l'avance grâce à un outil numérique pour avoir le temps de les étudier. L'association n'intervient pas dans la prise de

décision qui revient exclusivement à ce dernier. Nous n'avons pas non plus le droit de refuser des dossiers, même lorsque nous estimons le projet irréalisable. Tant que le porteur fournit l'intégralité des documents, c'est au comité d'agrément de statuer. Toutefois, seuls deux dossiers ont été refusés par les banques en 2023.

Le 97150 : Quel type de projets financez-vous ?

D.G : Nous intervenons sur des projets variés. Cela peut aller de la laverie, à l'épicerie en passant par les petits restaurants pour des jeunes de quartiers prioritaires au rachat d'un fonds de commerce de restaurants. Cependant, rien ne m'apporte plus de satisfaction que de créer des emplois pour les jeunes saint-martinois. Ces dispositifs de prêts ont été spécifiquement conçus pour notre territoire.

Le 97150 : Pouvez-vous nous en dire plus sur le dispositif CitésLab et le « Business Attitud » ?

D.G : Initiative Saint-Martin organise des concours de quartiers et d'innovation avec remise de prix. Les prochaines remises auront lieu le 10 novembre prochain. Comme nous n'avons reçu que deux dossiers pour les quartiers prioritaires cette année, une prime sera versée aux trois finalistes sur l'île : 5000€ pour le 1er prix, 3000€ pour le 2ème, et 1500€ pour le 3ème. En parallèle, « Business Attitud » est une rencontre trimestrielle où les entrepreneurs rencontrent des professionnels tels que des banquiers, avocats ou juristes. L'objectif est de les aider à comprendre ce qu'est un bilan ou comment fonctionner avec sa banque. La prochaine rencontre aura lieu en décembre prochain avec un expert-comptable. **S.N.K**

Entrepreneuriat : tout comprendre aux financements

Initiative Saint-Martin, l'ADIE et la collectivité de Saint-Martin ont expliqué jeudi dernier aux entrepreneurs leurs différentes modalités d'intervention. Éclairage.

INITIATIVE SAINT-MARTIN : LE DISPOSITIF CITÉS LAB ET LE PRÊT D'HONNEUR

Quand solliciter l'association ?

Au tout début de votre projet lorsque vous hésitez encore entre plusieurs idées. A ce stade, c'est le CitésLab qui vous prend en charge afin de vérifier l'adéquation de ce dernier avec vos compétences. Le dispositif vous accompagne dans l'amorçage du projet, l'étude de marché, et la phase préliminaire du business plan. Si une formation est nécessaire, c'est lui qui vous oriente vers le bon interlocuteur. Même chose pour l'obtention des autorisations ou le choix d'un avocat. Pour cela, une permanence gratuite se tient à Quartier d'Orléans avec les compagnons bâtisseurs deux mercredis par mois, ainsi qu'à Sandy Ground. Les prêts d'honneur à taux 0 sont la prochaine étape. Ce sont des prêts de création, de croissance ou de développement.

Quels montants ?

Le comité d'agrément rassemblant des comptables, des juristes et 99% des banques françaises de l'île décide de la viabilité du projet sans droit de regard de l'association. Les prêts vont de 5000 à 25 000€ pour une personne et jusqu'à 30 000€ pour deux associés. Les crédits s'échelonnent sur une période de 60 mois avec une possibilité de différer en cas de travaux (3 mois) ou de période difficile. Depuis octobre, Initiative Saint-Martin Active propose un prêt sec (ne nécessitant pas d'accompagnement bancaire) à taux 0 allant jusqu'à 10 000€. L'aide cible essentiellement de petites entreprises de jardinage, nettoyage, etc.

ADIE (ASSOCIATION POUR LE DROIT À L'INITIATIVE ÉCONOMIQUE) : INVESTIR SANS LES BANQUES

Quand solliciter l'association ?

Il est possible de faire appel à l'ADIE avant même d'être immatriculé. L'association propose en effet un prêt de 5000€ pour tester une activité informelle en parallèle de son poste actuel. Le but : s'assurer que l'activité plaît bien à l'entrepreneur et qu'il existe réellement une demande. Ceux qui décident ensuite de se lancer peuvent recevoir un accompagnement tremplin pour structurer leur projet et sont éligibles à une prime de 1000€ subventionnée par l'État.

Quels montants ?

Les prêts vont jusqu'à 15 000€ avec un intérêt élevé de

9,87% car l'association emprunte au réseau bancaire avant de prêter ensuite cette somme aux porteurs. Les crédits concernent tous les types juridiques et tous les secteurs d'activités. L'ADIE finance les frais de local, les droits d'entrée, le pas de porte, les travaux, l'achat d'un véhicule professionnel, la trésorerie, les frais de publicité, etc. L'association exige en revanche la présence d'un garant sur le dossier qui est engagé à hauteur de 50%.

En cas d'avis favorable, l'ADIE procède au décaissement sous 15 jours environ.

L'association propose par ailleurs des formations individuelles ou collectives animées par des bénévoles dans ses locaux afin de former aux déclarations, au calcul du CA, aux primes de biens ou encore à la tenue comptable.

La demande de crédit peut se faire en ligne ou par téléphone.

LES AIDES DE LA COLLECTIVITÉ

La direction de la fiscalité de Saint-Martin propose des dispositifs d'aide pour le commerce et l'artisanat, le secteur agricole, et le secteur touristique. Ces aides sont complémentaires aux deux premières et sont conçues pour être des subventions en soutien à un investissement déjà planifié.

L'aide « Mon nouveau commerce » permet ainsi aux entrepreneurs disposant d'un local d'effectuer des travaux d'intérieur ou d'extérieur, ou d'acheter un système de sécurité. La subvention couvre jusqu'à 50% des dépenses avec un plafond de 10 000€.

La deuxième aide appelée « boost » est une subvention de 30% sur l'achat d'équipements, la production ou d'outillages pour une activité manuelle avec un plafond de 15 000€.

Dans le secteur agricole, la collectivité propose une aide à l'investissement pour l'achat, la construction et la modernisation de l'exploitation avec un plafond de 50 000€.

Enfin dans le secteur hôtelier, l'aide concerne les guest houses de 1 à 2 étoiles, soit 4000€ par chambre, et 3 à 5 étoiles, soit 5000€ par chambre afin de couvrir les travaux d'embellissement intérieur ou extérieur ainsi que le système de sécurité.

Les résidences et hôtels classés bénéficient enfin d'un taux d'aide à 80% plafonné à 27 000€.

Le dossier complet doit être déposé avant d'avoir réalisé tous les travaux. La subvention est versée une fois que tous les travaux ont été effectués. **S.N.K**

Le Centre hospitalier en voie d'être agrandi et restructuré

L'Hôpital Louis Constant Fleming vient de fêter ses 20 ans. Une entrée dans sa vie mature qui a mis en exergue la nécessité de procéder à son extension ainsi qu'à une réorganisation cohérente et efficace de ses services, en optimisant sa résilience. Focus sur ce projet d'extension.



Cet espace actuellement appelé "le patio" deviendra l'accueil général de l'hôpital tel qu'il est conçu dans le projet d'extension.

Ouvert en 2003, le centre hospitalier Louis Constant Fleming joue un rôle majeur dans l'offre de soins dans cette partie nord des Caraïbes. La structure des bâtiments a toutefois marqué ses limites face à l'augmentation des services médicaux qui y sont proposés ainsi qu'une population également en augmentation sur le territoire durant la première décennie des années 2000 (29000 habitants en 1999, 36000 habitants en 2008, sources INSEE). Le passage de l'ouragan Irma en septembre 2017 a également soulevé des questions de résilience de certaines parties des bâtiments ; l'hôpital a subi d'importants dommages. Face à ces constats, les décisions ont été prises dès 2021 de procéder à son extension qui va permettre une restructuration pour, in fine, rendre un outil hospitalier plus moderne, plus performant, plus efficace et plus résilient,

« L'un des établissements hospitaliers des plus équipés de la sous-région géographique », dit le président Louis Mussington.

UNE ENTRÉE PLUS ACCESSIBLE AVEC UN PARKING PLUS SPACIEUX

La semaine dernière, lors de sa visite sur nos terres, le ministre délégué chargé des Outre-mer, Philippe Vigier, a participé avec le président Louis Mussington et le préfet Vincent Berton à la pose de la première pierre de ce projet pour l'hôpital de Saint-Martin. Une première pierre placée in-situ du futur parking des visiteurs, venant en remplacement de l'actuel parking situé en hauteur. En effet, pour l'heure, les véhicules des visiteurs et des patients doivent se garer sur

les hauteurs de l'hôpital et redescendre à pied la route qui mène vers l'accueil de l'hôpital. Un parcours difficile pour les personnes à mobilité réduite, les personnes âgées et les personnes malades. Avec le projet en cours, l'accès se fera dans le futur par une entrée générale plus accessible depuis Marigot, côté Ouest en arrivant par Spring Concordia. C'est ici que sera aménagé le parking, plus spacieux et situé au même niveau que le futur bâtiment d'accueil, permettant l'accueil des patients, de leurs familles et des visiteurs. Dans ce niveau bas, directement accessible depuis le parking, seront situés outre l'accueil, le bureau des entrées, une cafétéria, le service social et les bureaux de la direction. Ce premier plateau sera une sorte de sas entre les visiteurs et le personnel hospitalier, contrairement à aujourd'hui où, compte tenu de la configuration actuelle, les visiteurs peuvent se déplacer dans l'ensemble de l'établissement.



Outre ce niveau bas d'accueil général, le projet d'extension prévoit deux autres plateaux, le niveau intermédiaire qui accueillera l'intégralité des locaux de consultations, puis le niveau haut, communiquant avec le rez-de-chaussée actuel où sont installés le plateau technique et l'hébergement, sera aménagé en hôpital de jour.

UN SERVICE D'IMAGERIES MÉDICALES IN-SITU

L'extension de l'établissement va donc permettre de réorganiser l'ensemble de la circulation au sein des services, des visiteurs et des patients. Le nombre de lits disponibles devrait être augmenté d'environ 15%, passant de 92 à 106 places avec la création de lits de « soins critiques » permettant d'éviter certaines évacuations sanitaires. En partenariat avec les médecins et cabinets libéraux, un plateau médico-technique et d'imagerie sera installé in-situ, permettant ainsi d'avoir accès sur place aux services.

Les travaux d'un montant de 22 M€ (financés par le Ségur de la Santé (Etat) et les fonds FEDER) ont débuté ce mois d'octobre et devraient courir sur une période de 18 mois pour être livrés courant du premier trimestre 2025.

V.D.

Dengue : Les îles du Nord entrées en phase épidémique

146 cas évocateurs ont été recensés à Saint-Martin la semaine du 9 au 15 octobre, contre 43 la semaine précédente et idem pour l'île sœur où sur ces mêmes périodes, les cas recensés sont passés de 11 à 31. Face à cette forte recrudescence, l'Agence de Santé de Guadeloupe annonce une entrée en phase épidémique de la maladie.

Certains de ces cas de dengue recensés par l'Agence Régionale de Santé de Guadeloupe, Saint-Martin et Saint Barthélemy (ARS) ces derniers jours ont conduit à des passages aux urgences des hôpitaux des deux îles, voire même à des évacuations vers le CHU de Guadeloupe. L'épidémie démarre donc pour les deux îles et l'ARS réitère son message de mobilisation contre le moustique piqueur qui assure la transmission de la maladie d'une personne malade vers une personne encore indemne.

« VIDER, RENVERSER, JETER TOUS LES CONTENANTS »

Parmi ces recommandations, celles de « vider, renverser, jeter » tous les contenants d'eau stagnante, d'autant plus en cette période de fortes pluies. Pour rappel, les moustiques restent toujours dans les environs de là où ils sont nés.... Et un verre d'eau peut contenir plus de 100 larves de moustiques ! Il est donc impératif de supprimer les gîtes de reproduction de moustiques.

L'ARS rappelle également qu'en cas d'appari-



tion de symptômes évocateurs (fièvre élevée et/ou maux de tête et/ou courbatures, etc.), il est important de consulter un médecin et d'éviter la prise d'aspirine et d'anti-inflammatoires. Il est par ailleurs préconisé en prévention d'utiliser des produits corporels anti-moustiques, des vêtements longs, des moustiquaires pour limiter la transmission à son entourage.

La population est également fortement invitée à signaler à la Collectivité toutes nuisances liées à une eau stagnante, comme une décharge sauvage, une station d'épuration dysfonctionnant ou une problématique liée à l'assainissement, afin qu'elle intervienne rapidement.

V.D.
Pour toute information complémentaire liée à la santé, vous pouvez contacter l'ARS : 0590.27.90.88

20 places à pourvoir de sapeurs-pompiers volontaires

Le centre de secours et d'incendie de Saint-Martin, actuellement pourvu d'un effectif insuffisant d'une soixantaine de sapeurs-pompiers volontaires, ouvre une prochaine session d'épreuves afin de recruter une vingtaine de volontaires supplémentaires. Les épreuves auront lieu le 18 novembre prochain et les dossiers de candidature peuvent être déposés jusqu'au jeudi 9 novembre prochain.

Ils sont pour l'heure une soixantaine de sapeurs-pompiers volontaires à venir compléter les équipes de professionnels, qui sont eux, une quarantaine. Des effectifs qui restent très insuffisants face à l'isolement du centre qui ne peut compter que sur lui-même pour répondre aux demandes d'intervention de secours en tout genre sur la partie française de l'île. Sur d'autres territoires, comme par exemple en Guadeloupe, d'autres casernes peuvent venir en renfort si le besoin se fait ressentir.

Pour chaque intervention, les équipes qui embarquent dans les véhicules « ambulances » sont constituées d'au moins trois sapeurs-pompiers. Embarqués dans les camions « de feu », les pompiers sont plus nombreux, et le nombre est déterminé en fonction du sinistre. Dans le cas où plusieurs interventions ont lieu en même temps, ce peut être jusqu'à une dizaine de pompiers qui

sont sur le terrain, souvent pour plusieurs heures s'ils interviennent sur un incendie ou bien sur un accident grave de la circulation. Le Centre de secours et d'incendie de Saint-Martin se doit d'être toujours en effectif suffisant pour intervenir à tout moment à une autre urgence pour laquelle le centre serait appelé au même moment. Un casse-tête à organiser pour le chef de centre et ses équipes qui doivent également respecter les tours de garde et de repos de chacun des soldats du feu, lesquels réalisent des gardes de 24 heures...

« DÉTERMINATION, ESPRIT D'ÉQUIPE, ÉCOUTE ET PERSÉVÉRANCE »

Un nécessaire et prégnant besoin en sapeurs-pompiers volontaires doit être comblé au centre



Photo d'archive : formation de neuf sapeurs-pompiers en 2021

de secours de la Savane. Le SDIS de Guadeloupe et la Collectivité de Saint-Martin annoncent organiser le recrutement pour 2024 de 20 sapeurs-pompiers volontaires. Les personnes qui se reconnaissent dans les qualités suivantes : « détermination, esprit d'équipe, écoute et persévérance », peuvent tenter de rejoindre les rangs des sapeurs-pompiers volontaires de Saint-Martin. Pour ce faire, des épreuves sportives et de culture générale (niveau brevet des collèges) sont organisées le 18 novembre prochain et les dossiers de candidature sont à déposer jusqu'au jeudi 9 novembre prochain.

Pour rappel, le centre de secours et d'incendie de Saint-Martin est en pleine évolution. Toujours actuellement placé sous la tutelle de la Guadeloupe, le Service Départemental de Secours et d'Incendie (SDIS), le centre de Saint-Martin devrait prochainement être rattaché à la Collectivité de Saint-Martin, dans le cadre de la création du Service Territorial d'Incendie et de Secours de Saint-Martin (STIS). Cette évolution a été inscrite dans les mesures du Comité Interministériel des Outre-mer qui s'est tenue en juillet dernier et devrait intervenir dans les prochains mois. **V.D.**

Epreuves et formalités d'inscription

Les dossiers administratifs seront à déposer au centre d'incendie et de secours de Saint Martin ou par E-mail : hubert.fleming@sdis971.fr; ab.dormoy@sdis971.fr jusqu'au 9 novembre 2023 (date Limite). Au-delà de cette date aucun dossier ne sera accepté.

Ces dossiers comprennent :

- Copie du Passeport ou de la Pièce d'identité en cours de validité
- Une lettre de Motivation
- Un Curriculum Vitae (CV)

Les candidats sont conviés à des tests qui sont composés :

- D'épreuves sportives : (Natation 50m, Test Luc léger et/ou VAMEVAL, Souplesse, Pompes, Killy,

Gainage.

- D'épreuves écrites : Français et Mathématiques niveau brevet des collèges (sans calculatrice)
- Un entretien avec un jury
- Une visite médicale d'aptitude

Les épreuves sont ouvertes aux personnes de nationalité française et âgées de 18 ans au 1er janvier de l'année des tests. Par ailleurs, un certificat médical daté de moins de trois (3) mois et attestant l'aptitude à la pratique du sport et de la natation sera exigé. Les candidats devront porter dans leur dossier un contact téléphonique, une adresse mail et confirmer l'adresse exacte de leur domicile.

Aucun dossier incomplet ne sera accepté.

Pour toute information complémentaire, contacter le 0590 48 96 76.

Aide médicale d'urgence : le Sénat ouvre la voie pour les Iles du Nord

Le dispositif de l'aide médicale d'urgence (AMU) qui consiste en une organisation de la permanence des soins a été débattue au Sénat les 24 et 25 octobre derniers. La Sénatrice Annick Petrus a porté un amendement qui a été adopté.



L'amendement porté par Annick Pétrus permet la création d'une sous-commission locale pour les îles de Saint-Martin et Saint-Barthélemy de l'aide médicale d'urgence et de la permanence des soins propres à ces deux îles. Cette sous-commission sera directement rattachée au Comité départemental de l'aide médicale urgente, de la permanence des

soins et des transports sanitaires (Codamups-TS) de la Guadeloupe. Pour faire voter cet amendement, la sénatrice a argué au Sénat des difficultés liées à l'isolement géographique des Iles du Nord vis-à-vis de la Guadeloupe, ainsi que de l'engorgement du service des urgences du CH de Saint-Martin.

Une fois la loi votée et promulguée, l'ARS sera en charge de mettre en place la structure sur le territoire, qui sera identifiée comme étant la permanence des médecins de garde.

En clair, à l'instar de l'organisation des pharmacies de garde, il est ainsi prévu la mise en place d'un centre de médecins de garde pour gérer les urgences après 18 heures, les nuits et les jours fériés. Un tel dispositif permettra le désengorgement des services des urgences des hôpitaux. C'est une première pour les deux îles. **V.D.**

NISSAN

KICKS® ADVANCE
A partir de **399€** Par Mois

MARCH® SENSE
A partir de **283€** Par Mois

X-TRAIL® EXCLUSIVE
3 000€ De Remise

VERSA® SENSE
A partir de **338€** Par Mois

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY

+0590 87 16 08
67 Route de Sandy Ground, 97190 St. Martin
www.SaintMartinCars.com

Eau : les robinets à sec !

Depuis vendredi dernier et les fortes pluies qui se sont déversées sur le territoire, la SAUR rencontre d'importants problèmes pour la production d'eau potable, impactant la quasi-totalité des quartiers du territoire. Les usagers se sont retrouvés sans eau durant tout le week-end et encore la journée d'hier, lundi.



« Les installations électriques de la collectivité du Nord des Petites Antilles ont fait les frais des fortes pluies qui ont débuté dès jeudi dernier. De l'eau s'est infiltrée. Dès lors, des coupures de courant ont été à déplorer et les infrastructures de production d'eau ont aussi été victimes d'avaries. C'est ainsi que durant le week-end, la SAUR a dû stopper l'Usine de production d'eau potable (UPEP). Les stocks épuisés, l'ensemble de la population a été privée de la précieuse ressource », indiquait la Saur dans un communiqué diffusé dimanche soir sur ses réseaux sociaux. Depuis jeudi, la Saur, a mobilisé l'ensemble de ses équipes pour réparer et sécher les installations électriques, des opérations rendues « compliquées par un taux d'humidité ex-

ceptionnellement élevé dans l'air », précisait la société. Des complications aggravées par des avaries sont apparues en cascades, imposant une coupure générale de la distribution en eau potable, et vidant par-là les réservoirs tampons, et plusieurs heures de production seront nécessaires pour les remplir à nouveau.

Faisant un nouveau point hier en début d'après-midi, la Saur expliquait poursuivre les travaux de remise en fonction et assurait le rétablissement de la production au 2/3 de la normale. « Le niveau du réservoir de tête de Galisbay est suffisant et permet une

alimentation du réservoir de Mont des Accords. La remise en eau est en cours et sera très progressive, les points les plus éloignés des réservoirs resteront hors distribution plus longtemps que les points à proximité. »

Une rampe d'accès à l'eau potable a été mise en place au niveau du réservoir de Galisbay, permettant aux usagers de venir directement s'approvisionner à l'usine de production. La Saur indiquait encore hier que ses équipes « poursuivaient leurs efforts pour un retour à la normale aussi rapide que possible ». V.D.

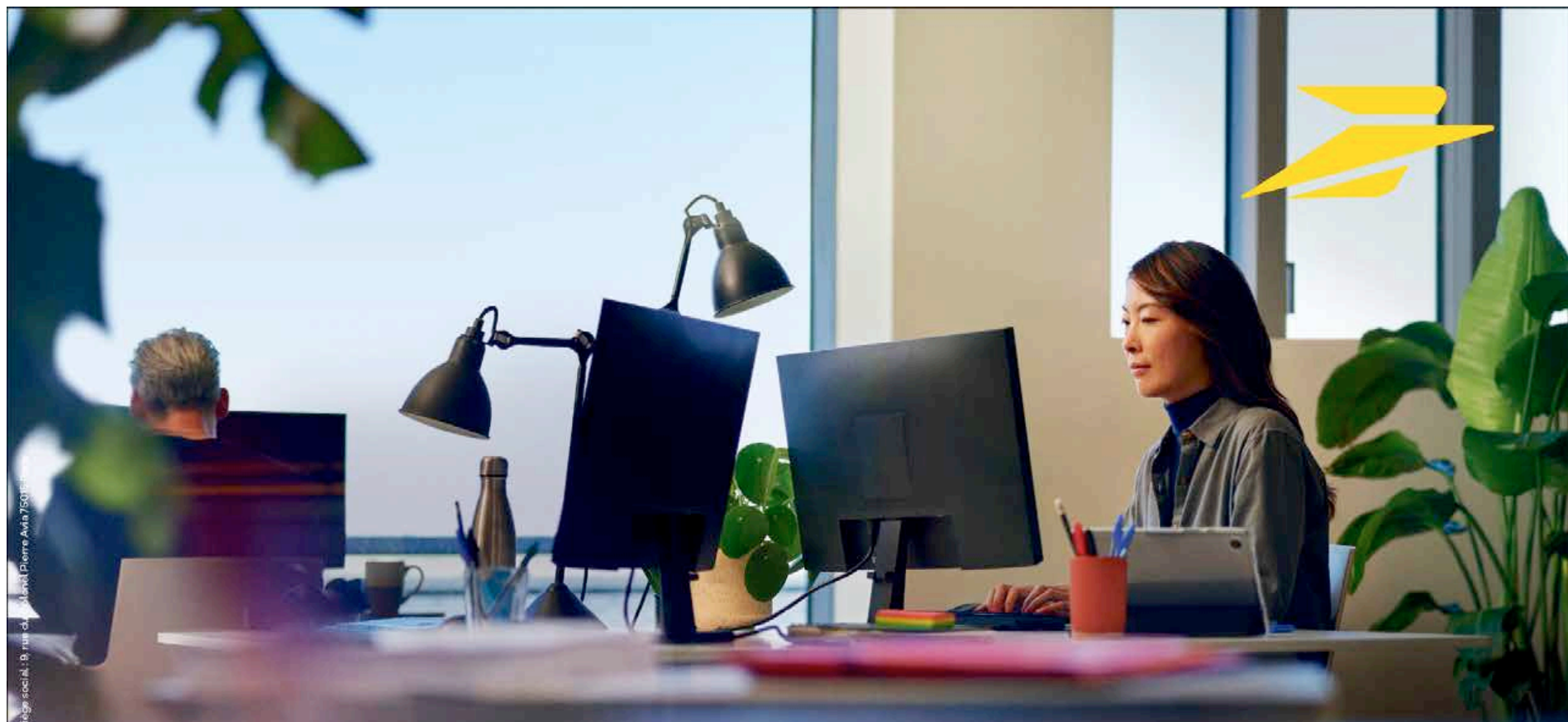
Un don d'une valeur de 1000 € pour Clean Saint-Martin

Sponsor historique de l'association Clean Saint-Martin qui œuvre depuis près de 6 ans pour rendre plus propre le territoire, Karine de One By K, avait mis à la vente au plus offrant un joli tableau représentant la carte du monde à l'effigie du désormais célèbre « One Love, One life, One Island » décliné en « Love Family SXM Around the World ».

Présenté ces dernières semaines à l'entrée du Super U de Hope Estate, quelques quinze offres ont été faites pour l'acquisition de ce tableau. C'est Thomas Vivien, directeur général de Vivien Group, une société spécialisée dans les solutions de lutte contre la pollution visuelle, qui a fait la meilleure proposition, 1000 €, et a remporté le tableau. Le dirigeant de cette société, sensible aux actions menées par Clean Saint-Martin ne vit pas en permanence sur notre île, mais y vient séjourner régulièrement. La vente a été officiellement clôturée en son absence vendredi dernier, en présence de Sébastien et Audrey, de l'association Clean Saint-Martin, de Karine de One By K et de Jean-François Rabiller, propriétaire Super U.



A noter que les dons que perçoit Clean Saint-Martin représentent environ 80% de son budget et sert principalement à l'achat des sacs plastiques, gants et autres fournitures nécessaires pour organiser les opérations mensuelles de nettoyage de parcelles du territoire, ainsi que les petites collations offertes aux bénévoles. Depuis la création de l'association en 2018, environ 80 tonnes d'ordures et autres débris ont été ramassés par les équipes de Clean Saint-Martin. V.D.



Être postière, c'est aussi sécuriser vos données numériques.

Grâce à L'Identité Numérique La Poste et à Digiposte, plus de 13 millions de Français protègent et simplifient leurs démarches en ligne.

La Poste. Ça crée des liens entre nous.



VINS DE FRANCE

Le vin de France c'est quoi ?

Le vin de France est un vin issu du territoire national mais sans provenance géographique affichée. Il est ainsi possible d'assembler des vins et des cépages de différentes régions.

En sortant des restrictions d'utilisation de cépages endémiques de l'appellation, certains vigneron·nes très renommés pour leurs cuvées produisent aussi des vins de France en plus de vins AOP et proposent de véritables vins d'autour.

COCKTAILS À BASE DE VINS

Découvrez... deux idées de cocktails à réaliser à partir de vin

Recette Cocktail GENORA
Vin orange issu de l'agriculture biologique

- 7 cl de vin Orange Genora
- 5 cl de crème de framboise
- 10 cl de tonic
- 1 tranche d'orange
- Glaçons

Réalisez ce cocktail directement dans votre verre. Remplissez-le de glaçons. Verser la crème de framboise, le vin orange et le tonic. Décorez avec une tranche d'orange.

Ce cocktail peut également être réalisé avec de la liqueur de pêche et une tranche de citron ; ou bien de la liqueur de cassis avec une tranche d'orange.

-30% LA BOUTEILLE
9,90 €

-20% LA BOUTEILLE
6,90 €

VIN DE FRANCE ORANGE
GÉNORA
CÉPAGE GÉNORA
2022
Le L. 9,20 €

Recette Cocktail Clairette de Die
Tradition Domaine Satayes

- 2 cl de liqueur d'orange amer
- 10 cl de Clairette de Die Tradition Domaine Satayes
- 5 gouttes de citron
- Un zeste de Gingembre
- Glaçons

Réalisez ce cocktail directement dans votre verre. Remplissez-le de glaçons. Verser la liqueur, le citron et la Clairette de Die Tradition Domaine Satayes. Ajoutez-y un zeste de gingembre.

-20% LA BOUTEILLE
5,60 €

CLAIRETTE DE DIE
AOP TRADITION
DOMAINE SATAYES
2022
Le L. 7,00 €

MAGNUMS

CHATEAU PAVILLON DE LUZE
MARGAUX
2016
Le Magnum de 1,5L
39,90 €

CHATEAU LA RIVIERE
FRONSAC
2016
Le Magnum de 1,5L
29 €

CÔTES DE RIJON
M.C. CHAPOUTIER
2022
Le Magnum de 1,5L
15 €

MARGAUX AOP ROUGE CRU ROUGE
EXCEPTIONNEL
CHATEAU PAVILLON DE LUZE
2022
Le Magnum de 1,5L
11,25 €

CÔTES DU RHÔNE AOP ROUGE
M.C. CHAPOUTIER
2022
Le Magnum de 1,5L
11,25 €

VINS BLANCS

Yann HILY
membre du jury du Club des Vins et Terroirs

Vincent BACQUET
membre du jury du Club des Vins et Terroirs

6 € LA BOUTEILLE
LA BOUTEILLE
CRISTAL AOP BLANC
CHATEAU PÉRON
2021

19,95 € LA BOUTEILLE
PRISAC-LEON AOP BLANC
DOMAINE DE LA SOLITUDE
2022

2+1 OFFERTS

7,50 € LA BOUTEILLE
LE LOT DE 3 BOUTEILLES
CÔTES DE GASCogne
AOP BLANC
BELLE COBRE
2022
Vendu seul : 3,75 €

4,50 € LA BOUTEILLE
AÏLLIOT
CÔTES DE DUJAS
AOP BLANC
CHATEAU GAILLOT
2022 BIO

6 € LA BOUTEILLE
PAYS D'OC
AOP BLANC
SECRET DE CÉPAGE
CHARDONNAY
2022 BIO

4,99 € LA BOUTEILLE
PAYS D'OC
AOP BLANC
SECRET DE CÉPAGE
CHARDONNAY
2022 BIO

6,50 € LA BOUTEILLE
PAYS D'OC
AOP BLANC
SECRET DE CÉPAGE
CHARDONNAY
2022

4,99 € LA BOUTEILLE
PAYS D'OC
AOP BLANC
SECRET DE CÉPAGE
CHARDONNAY
2022

6,50 € LA BOUTEILLE
PAYS D'OC
AOP BLANC
SECRET DE CÉPAGE
CHARDONNAY
2022

13,50 € LA BOUTEILLE
MONTAGNE LICHÉE
AOP BLANC
CATE DES GRANDES CRUS
BLANCS LES GUIBERTS
2021

16,95 € LA BOUTEILLE
MONTAGNE LICHÉE
AOP BLANC
CATE DES GRANDES CRUS
BLANCS LES GUIBERTS
2021

9,95 € LA BOUTEILLE
MONTAGNE LICHÉE
AOP BLANC
CATE DES GRANDES CRUS
BLANCS LES GUIBERTS
2021

10,95 € LA BOUTEILLE
MONTAGNE LICHÉE
AOP BLANC
CATE DES GRANDES CRUS
BLANCS LES GUIBERTS
2021

11,95 € LA BOUTEILLE
MONTAGNE LICHÉE
AOP BLANC
CATE DES GRANDES CRUS
BLANCS LES GUIBERTS
2021

VINS BLANCS

Le fruit de Claude GISELBRECHT
Vigneron à Dambach-la-Ville

9,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

5,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

5,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

12 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

11,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

6,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

9,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

5,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

9,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

6,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

5,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
DEMI-SEC
PINOT GRIS WILLY
GISELBRECHT
2022

VINS MOELLEUX

Yann HILY
membre du jury du Club des Vins et Terroirs

Vincent BACQUET
membre du jury du Club des Vins et Terroirs

4,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

5,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

6,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

12,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

4,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

4,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

7,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

7,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

16,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

13,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

VINS ROSÉS

Le fruit de Caroline DEMEY
Vigneronne à Pierrefeu-du-Var

6,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

19,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

6,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

4,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

7,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

4,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

3,99 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

6,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

15 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

7,95 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

5,50 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

5,99 € LA BOUTEILLE
ALSACE AOP BLANC
MOELLEUX
LES BELLAGES
2021

Interview de Maé BRIDIER (Les Compagnons Bâisseurs) : « Nous souhaitons créer un espace dédié à la formation à Quartier d'Orléans »

5 ans après Irma, où en est l'action des Compagnons Bâisseurs à Saint-Martin ? Nous avons posé la question à la directrice de l'association, Maé Bridier.



Le 97150 : Vous avez participé à la réunion d'information CAF/ADIL à la CCISM le 26 octobre dernier, pouvez-vous nous en parler ?

M.B : Nous avons une convention d'objectifs et de financements avec la CAF sur l'ensemble de nos activités. On a donc été sollicités pour animer un atelier avec notre bricobus itinérant qui se rend dans les quartiers et propose des animations collectives sur des thèmes variés. Lors de cette réunion, nous avons rappelé leurs droits et devoirs aux locataires en termes de travaux et les participants ont pu s'essayer aux gestes pratiques pour entretenir leurs logements : changer des joints, déboucher un évier, etc. Il y avait également un atelier de pose de carrelage qui a attiré une trentaine de personnes.

Le 97150 : Quels sont les projets des Compagnons Bâisseurs pour 2024 ?

M.B : Nous avons déposé un projet de création d'un tiers lieu en réponse à l'appel à projets DEFFINOV afin de mettre en place un atelier à Quartier d'Orléans. Les Compagnons Bâisseurs travaillent pour cela avec la CCISM formation, Initiative Saint-Martin et l'ADIE. L'espace pourrait devenir un incubateur de développement de compétences. Le but est de créer des passerelles et d'accompagner à la formation et à la qualification. Les formations se feraient sur un plateau technique équipé qui pourrait être un site de production pour les artisans porteurs de projets et assurer le lancement de leur activité. Grâce à notre collaboration avec la CCISM, les

entrepreneurs et porteurs de projets qui n'auraient pas encore les compétences requises pour développer dans ce tiers-lieu. Les habitants pourront quant à eux développer leurs pratiques et leurs gestes techniques pour continuer d'améliorer leur logement et gagner en autonomie. Ce serait un espace de convivialité, d'échange et de partage. Nous allons travailler pour cela avec les entreprises du territoire et les associations d'artisans du BTP afin de créer et faciliter le lien entre demandeurs d'emplois et structures employeuses. Mentoring et tutorat seront aussi disponibles à Quartier d'Orléans. La réponse devrait arriver courant novembre. Si nous figurons parmi les lauréats, le projet sera

lancé début janvier. Nous aimerions aussi créer un nouvel ACI (NDLR : Atelier et Chantier d'Insertion) dédié aux métiers du second œuvre. Nous le faisons déjà mais cet ACI absorberait l'action d'amélioration et d'adaptation de l'habitat et serait une contribution au public pour aider les personnes les plus éloignées de l'emploi avec des ateliers de peinture, carrelage, placo et menuiserie. Enfin, grâce à une convention de partenariat avec les bailleurs sociaux, nous pourrions obtenir un local à Quartier, sur le parc de la Semsamar et proposer notre Bricobus à Concordia pour réaliser des animations collectives en faveur des habitants qui définiront eux-mêmes leurs projets.

S.N.K



De nouveaux ateliers culinaires pour petits et grands

Grâce à son réseau Cité du Goût et des Saveurs, la CCISM veut faire rayonner le savoir-faire local sur l'île avec des ateliers éducatifs grand public.

AIGUISER LA CURIOSITÉ DES PLUS JEUNES

Promouvoir l'artisanat alimentaire, rapprocher consommateurs et artisans, éduquer et sensibiliser : c'est l'ambition de la CCISM à travers le réseau Cité du Goût et des Saveurs qu'elle a rejointe en 2021. Et quoi de mieux pour mettre la cuisine locale à l'honneur que la Semaine du Goût qui se tenait du 16 au 20 octobre dernier. Pour sa toute première animation, le réseau s'est

arrêté à l'école primaire Émile Choisy à Marigot avec au programme un atelier découverte gustative pour aiguïser la curiosité culinaire des enfants et les sensibiliser au bien manger. Une séquence à la fois éducative et ludique pour les deux classes qui ont été initiées à différentes saveurs.

L'essai devait ensuite être renouvelé le 20 octobre dernier avec des CM1 et CM2 dans les rues de Marigot, mais a finalement été reporté à la rentrée scolaire, météo oblige.



RASSEMBLER PETITS ET GRANDS

Avec son réseau Cité du Goût et des Saveurs, la CCISM souhaite également développer des ateliers culinaires où le grand public pourra perfectionner ses compétences derrière les fourneaux. Le tout, en mettant à l'honneur les produits locaux tels que les fruits de Saint-Martin : corosol, guavaberry, plantain ou carambole. Le premier atelier du genre a eu lieu mardi dernier dans les locaux de la chambre des Métiers à destination des 6-16 ans.

S.N.K

D'autres ateliers sont prévus :

Le 08 novembre: Animation dans le cadre du Parcours Diabète organisé par le CPTS Saint-Martin, Alimentation, bien vivre avec son diabète

Le 25 novembre: Atelier Conseil Batch Cooking, en une session de cuisine réalisez vos repas de la semaine.
Tarif : 50€

Surf : La Saint-Martinoise Maud Le Car sacrée Championne de France

Raflant son troisième titre de championne de France, dont deux consécutifs, notre surfeuse gloire locale, aujourd'hui trentenaire, s'est imposée une fois encore devant les plus jeunes espoirs de la discipline.



COPYRIGHT : Fédération Française de Surf

MAUD LE CAR DÉDIE UNE FOIS ENCORE SON TITRE À SAINT-MARTIN ET À LA GUADELOUPE

Pour mémoire, Maud a débuté le surf à l'âge de 12 ans à Saint-Martin, et est devenue surfeuse professionnelle depuis une dizaine d'années, après avoir intégré l'équipe de France depuis qu'elle est junior.

Pour cette année encore, et sans jamais oublier d'où elle vient, Maud a dédié son titre de championne à Saint-Martin et à la Guadeloupe, montrant ainsi que « même en venant d'une petite île, tout est possible ».

- **Un expert-comptable :**
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- **Une directrice de bureau :**
Madame Florence VIRET



Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. 05 90 52 09 46
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

A noter que les îles de ce côté de l'Atlantique ont été à la fête pour cette 59e édition du championnat, le martiniquais Maël Laborde s'est imposé chez les hommes, devenant le premier Martiniquais à devenir champion de France de la discipline. **V.D.**

La 59e édition du championnat de France de surf qui s'est déroulée sur la plage iconique de Biarritz ce dimanche 29 octobre, a encore du compter sur les exploits de Maud Le Car, qui a su conserver son rang et remporter ainsi son 3e titre de championne de France.

« La championne de France en titre a tenu son rang en s'imposant une nouvelle fois dans cette finale des Championnats de France de surf 2023 by Banque Populaire après son titre de l'an passé. Et comme l'année dernière, Maud a su montrer à la jeune génération qu'il faudra encore compter sur elle pour leur rendre la tâche plus difficile. Dans l'arène de la Grande Plage, sous une pluie battante et dans des conditions plus que solides (2m-2m50), la surfeuse de Saint-Martin n'a laissé que des miettes aux plus jeunes. Sarah Leiceaga (2e), Tya Zebrowski (3e) et Hina Conradi (4e) n'ont pas démerité mais l'expérience a parlé. Avec un 6,17 pts et un 4,83 pts, Maud n'a laissé aucune chance à ses jeunes collègues et s'adjuge un 3e titre de championne de France, le 2e d'affilée.

Tôt le matin, Maud avait idéalement lancé sa compétition en signant un 7,83 pts dans la toute première série de la journée, l'une des plus belles vagues scorées chez les femmes. Dans l'arène biarrote, la surfeuse de Saint-Martin s'est régalée toute la journée, fracassant toutes les gauches et les droites qui lui sont passées sous les pieds. Savoureux et mérité ! », est-il écrit sur le site officiel de la fédération française de surf.

97150

édité par la société Empreinte SXM - 4 ZAC de Bellevue - 97150 Saint Martin
E-mail : empreintesxm@orange.fr - Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr

Impression : DAILY HERALD - 4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898

SERVICE RÉDACTION :

Rédactrice en chef :
Valérie Daizey 0690 678 278

Journaliste :
Swanee Ngo Kanga 0690 54 34 35
redaction@le97150.fr

SERVICE RÉDACTION SOIRÉES :
Michel Coubard : 0690 65 58 85

SERVICE MAQUETTE :
Morgane Druais
crea@empreintesxm.net

DISTRIBUTION :

Christophe Agar : 0690 88 82 47
Sophienne Souayah : 0690 33 29 77

SERVICE COMMERCIAL :

Aurélié Soucy : 0690 56 51 09
Matthieu Abdallah : 0673 65 07 96

ADJOINTE À LA PUBLICATION :
Tancrede Demont : 0690 65 59 82

DIRECTEUR DE PUBLICATION :

Slobodan Milovanovic: 0690 622 822
slobo@empreintesxm.net



ALLO DOCTEUR 0590 90 13 13



PHARMACIE DE GARDE

Jusqu'au samedi 4 Nov. à 8h
PHARMACIE DE QUARTIER D'ORLÉANS
n° 96 RN7 à Quartier d'Orléans
0590 87 33 83

Horaires d'ouverture les dimanches et jours fériés : de 10h à 12h et de 17h à 18h

Découvrez notre "Paint Hub" et participez au concours spécial peinture.

GAGNEZ \$150 DE PEINTURE KOOYMAN !

kooymanbv.com



La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Club vous invite à ses différentes animations musicales de 22h à 4h, tous les mercredis pour sa 'Ladies Night Party' avec Dj Prince & Kembe, le vendredi 3 novembre pour sa soirée '90's & 2000's' sur du Hip Hop, Dancehall, RnB, Pop, Caribbean avec les Dj's Blaze, Outkast & Kembe, puis samedi 4 novembre pour la 'Elegant Saturday' avec les Dj's Kembe, Sexer, Prince & Siw'Roo, entre autres.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club qui est ouvert du jeudi au dimanche à partir de 22h, vous annonce pour ses soirées, jeudi 2 novembre 'Urban Thursday' avec Dj Phil Conti, vendredi 3 novembre 'Beautiful Friday' avec Dj Classy D & Dj Maestro, samedi 4 novembre 'Saturday Madness' avec Dj Phil Conti & Guests, puis dimanche 5 novembre 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D et ses invités. Notez déjà le samedi 11 novembre la soirée 'Project Sxm' par Mad Event avec en live Essay G artiste de Bouyon & Kryssy reine du Shatta et 7 Dj's.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous reçoit tous les jours pour le Lunch, vous rappelle ses spéciaux tous les samedis et dans son Sports-Bar les retransmissions sur grand écran en Football des divers championnats en Europe du 3 au 5 novembre,

de la Ligue des Champions le 7/8 novembre et de l'Europa League le 9 novembre.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk est un spot pour voir tous les sports sur 2 écrans avec entre autres : les Championnats Européens de Football les 3/4/5 novembre, la Champion's League le mardi 7 & mercredi 8 novembre, l'Europa League le jeudi 9 novembre, et diverses compétitions aux USA. Notez également que le prochain concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play sera le vendredi 10 novembre de 18h à 20h.

AU BLUE MARTINI (Grand Case)

Le Bar-Restaurant est reparti pour ses soirées musicales avec le retour tous les jeudis de sa 'Fiesta Latina' avec Latin Sugar dès 21h, et tous les samedis du 'Reggae' avec Rémo & son Barbwire Band.

AU CAPTAIN FRENCHY (Grand Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous propose le jeudi son 'Karaoké', le vendredi sa soirée 'Salsa-Kizomba-Bachata', puis reférez le dimanche 5 novembre la grande 'Beach Party' dès 16h avec les Dj's Lil', Big Boss, Prince, Classy D, Eyedol & Speynol, et le mercredi 8 novembre sa 'Birthday Party' pour les 4 ans avec Artistes, Danseuses & Fireshow.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose pour vos animations, tous les lundis son concert 'Rock' avec un groupe de 6 talentueux musiciens, tous les samedis divers invités pour le 'Live Music' et à la demande les concours de Fléchettes et de 'Corn Hole'. Notez aussi sur 3 écrans les retransmissions des Championnats Européens en Football, puis le Gd Prix Auto de Sao Paulo les 3/4/5 novembre, et les matches NFL, NBA....

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui vous accueille tous les jours pour le breakfast, lunch et le dîner, vous invite à sa soirée 'Fiesta de Los Muertos' le vendredi 3 novembre à partir de 19h avec maquilleuses sur place, spécial menu Mexicain, et Dj Will D'Mar pour de l'Electro, Disco, Funk, Afro & Groove.

AU RAINBOW (Grand Case)



Le Beach-Club-Restaurant qui est ouvert pour

le Breakfast et le Lunch, vous propose comme animations musicales en fin de semaine, le samedi 4/11 'Sexy Saturday' de 17h à 21h sur du Hip Hop, Dancehall avec Dj's locaux, puis le dimanche 5/11 votre 'Is it Sunday Yet' de 17h à 21h sur de l'Electro, Afro House, Deep House & Melodies House avec Dj Vito B2B et ses invités.

A THE TAP & STILL (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant sur Welfare Road vous invite le mardi 31/10 dès 18h pour 'Halloween' avec les Dj's Blaze & Mister Perfect, et concours du meilleur costume d'Horreur, puis tous les jeudis à sa soirée Ladies Night animée par Dj Prince avec '2 for 1 Drinks'.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose de 19h à 3h des animations musicales tous les soirs avec cette semaine ses spéciales Halloween le mardi 31 octobre dans la 'Salsa Party' avec Latin Sugar, le vendredi 3 novembre pour la 'Kid's Halloween Party' de 13h à 19h avec tirage de la meilleure tenue à 18h30 & nombreux prix, puis le samedi 4 novembre 'Halloween Circus' avec 5000\$ de prix en cash pour les meilleurs Costumes Homme, Femme, Groupe & Maquillage et Dj Em à l'animation.

AU RED PIANO (Pelican Key)



Le Piano-Bar vous propose le mardi 31 octo-

SUBLIME
Resto. bar

MEDITERRANEAN - SEAFOOD
INTERNATIONAL CUISINE

+1 721-523-3433

3 RHINE ROAD MAHO VILLAGE MAHO BEACH
UNDER MOONBAR

Le Spécialiste
de la Cuisine Japonaise

ALINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

we are OPEN!

OUVERT
DU LUNDI
AU SAMEDI
à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du *Casino Royale*
RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

MOON BAR ROOFTOP

MAD 50 EVENT

PROJECT SXM
SHATTA BOUYON FOR SXM DAY

11 FROM 10PM
SAT NOV

SHAWTY WIWI SEXER
MAESTRO BIGBOSS
GWADA G LEEYO ON THE DRUMS CHIMIK

KRYSSY
LIVE PERFORMANCE

15\$ BEFORE 11PM | 20\$ BEFORE 12AM | MORE AFTER

MADEVENTS SXM VIP RESERVATION : +590 690 760 153 MAD EVENTS SXM

La tournée de Mimi



bre sa soirée 'Halloween Bash', puis pour le mois de novembre l'excellent duo Cliff & Susan du mardi au samedi de 21h à 1h et tous les lundis la 'Church on Monday' avec What the Funk Band dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU BIKINI BEACH (Baie Orientale)

Le Bar-Restaurant vous attend pour sa 'Halloween Party' le mardi 31 octobre à partir de 18h avec Dj Ghost.

RANCHO DEL SOL (Route Baie Orientale)



Le Restaurant panoramique vous invite à sa soirée 'Halloween' le mardi 31 octobre à partir de 19h avec animations et surprises pour les enfants, plats spéciaux, et le groupe Squall pour le 'Live Rock'.

AU NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)

Le Rum Bar & Waterfront Restaurant vous annonce le mardi 31 octobre la 'Halloween Party' dès 20h avec à l'animation Kanelle et The KRG Band, puis en fin de semaine le groupe Hybrid Band entre autres.

LE BUCCANEER (Simpson Bay)



Le Bar-Restaurant de Kimsha Beach vous propose sa 'Halloween Night Party' le vendredi 3 novembre avec pour le Live Music dès 17h, le duo Dave & Kerry, puis tous les samedis sa soirée 'Reggae' dès 18h avec Percy & Bonfire Band, et les dimanches son 'Sunday Funday' dès 12h.

A BLACK CROSS (Hope Estate)

Réservez votre soirée du mardi 31 octobre

pour la 'Halloween Rock Live' à partir de 19h30 avec GTO, ainsi que la 'SXM Bike Fest' du samedi 11 novembre qui rassemblera tous les Bikers de SXM : Black Cross, Caribbean Eagles, et des invités des Clubs de la Caraïbe, USA, Europe avec le concert Rock de GTO.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)

Ce magnifique Restaurant en bordure du lagon, vous annonce qu'il sera ouvert pour la saison du mardi au dimanche de 17h à 22h. Pour les gourmets en quête de nouvelles saveurs, tous les soirs vous découvrirez ainsi une cuisine créative associant les ingrédients de France, Nouvelle Orléans & des Caraïbes.

AU STEVE'Z BAR (Porto de Cupecoy)

Vendredi 3 novembre 'Tequila Night' dès 19h avec Dj's et en journée le Football sur 4 grands écrans.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Le Restaurant vous annonce qu'il est ouvert depuis le mardi 24 octobre tous les soirs dès 17h (sauf dimanche). Ken le boss et ses chefs, avec leurs spécialités de la cuisine japonaise autour de ses sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, ne manquent jamais de vous surprendre avec aussi des nouveautés à la carte chaque semaine pour toujours émerveiller vos papilles.

AU JAVA BEACH SXM (Grand Case)

Le Bar-Restaurant est ré-ouvert depuis jeudi dernier, pour les animations de la fin de semaine notez : vendredi dès 17h30 'Apérol Sunset' avec Dj Ghost, samedi ouvert toute la journée à partir de 11h et dimanche 'Lunch Live Music' avec chanteur dès 12h30.

AU SUBLIME (Maho Plaza)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 de 17h à minuit, vous propose une cuisine internationale aux multiples saveurs, avec tous les jours

'Happy Hour' de 17h à 19h, les jeudis Ladies Night avec Dj et 'Spécial Prices' pour Mesdames, puis d'autres soirées festives en fin de semaine...

LA VILLA HIBISCUS (Mont Vernon)



Votre Restaurant gastronomique vous annonce sa réouverture le mercredi 1er novembre à partir de 17h30 pour un dîner comme toujours savoureux, et vous rappelle que le Lunch sera servi tous les jours de 11h30 à 14h (sauf mercredi), puis le dîner de 17h30 à 22h30 du lundi au samedi, avec fermeture le dimanche.

AU MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Restaurant de plage qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous rappelle tous les jours son 'Special Drinks & Foods', le dimanche sa 'Beach Party' avec différents Dj's, et tous les jours les diffusions sur 4 écrans de tous les événements sportifs Américains & Européens.

AU BISTRO DE LA MER (Marigot)

Le Restaurant vous propose tous les jeudis dès 19h30 sa soirée 'Live Music' Pop-Rock-Blues avec Scud & Frédo, et tous les samedis sa 'Karaoke Party'.

AU QUAI 58 (Grand Case)

Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 en octobre à partir de 16h, vous propose en fin de semaine différentes animations avec Dj's dès 19h.

AU THÉÂTRE LA CHAPELLE (Village Baie Orientale)

La Compagnie les Apatrides vous annonce les prolongations pour sa pièce 'Building' avec 10

comédiens de la troupe le vendredi 2, samedi 3, et dimanche 4 novembre à 19h30. (Billetterie : www.theatresxm.fr)

A L'ASTROLABE (Baie d'Orient)

Le Restaurant situé à l'Esmeralda Resort, vous rappelle ses soirées musicales les lundis avec 'Jazz Night' pour la Surf & Turf, et les vendredis 'Lobster Party' avec la chanteuse Laurence pour le Live Music.

AU YELLOW SUB (Baie d'Orient)

Tous les vendredis de 19h à 22h, notez le grand retour du concert 'Pop/Rock' avec le groupe François Bry Trio, et tous les samedis la soirée 'Karaoke'.

A RAINFOREST ADVENTURES (St Maarten)

Ce spot situé au top de Sentry Hill à Cul de Sac, organise sa prochaine 'Elev8 Party' le samedi 4 novembre de 15h à 20h avec les Dj's Ajay Raw, B2B & Guests.

AU DA WATERHOLE (Mullet Bay)

Le Beach-Bar-Grill organise le dimanche 5 novembre sa 'Caribbean Bikini Contest' de 14h à 18h avec en 1er prix 500\$ + Champagne, 2ème prix Bon cadeaux Carita Spa + Penna, 3ème prix Lunch pour 2 + Bon chez Amabelle Nails, puis de 19h à 23h 'Fun Party' avec les Dj's Outkast, Sexer & Blaze.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous attend de 18h à 21h le dimanche 5 novembre à son concert de Rock avec le groupe 'Real Deal' composé de Ronny, Lee, Georgi & Martin.

A LA CALETA (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous propose tous les mercredis sa soirée 'Latin Night' dès 21h avec les guitaristes-chanteurs Alfredo & Eduardo, les vendredis sa 'Caribbean Party' dès 21h avec Dj Euro, et les samedis la soirée 'Live Music' avec différents musiciens invités.

MOTORWORLD

SOLDES DE FOLIE! ÉNORMES REMISES!

 **Grand i10**



2024

JUSQU'À 5000€!

 **Creta**



2023

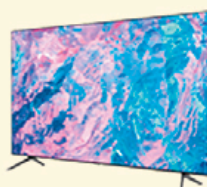
 **Tucson**



2023

PLUS
UN CADEAU AU CHOIX
POUR TOUT ACHAT

50"
Samsung
4K Smart TV



OU



Apple
iPad

OU

Samsung
Galaxy A54



OU



15"
Ordinateur
Portable

 **CX-5**



2023

 **Q5**



2023

 **HR-V**



2023

 **BRONCO SPORT**



2023

 **Tiguan**



2023

Uniquement valable du 14 oct au 6 nov 2023.

*Remises applicables sur certains modèles uniquement.

Voir conditions en concession.

Visitez motorworldgroupsxm.com pour plus d'informations.

FRAIS D'IMMATRICULATION, TGCA, ET CARTE GRISE INCLUSES! 1ÈRE RÉVISION OFFERTE!

CONSEILLERS DE VENTES - ERIC "RICO" TASSO: +011 (590) 690 88 52 49 | DIDIER ABENAQUI: +011 (590) 690 22 29 97

223 GALISBAY, MARIGOT 97150 • TEL: +011 (590) 52 88 01 • MOTORWORLDGROUPSXM.COM